



**RINA**  
www.rina.org

CISQ is a member of



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK  
www.iqnet-certification.com

**CERTIFICATO N. 10092/03/S**  
**CERTIFICATE No. 10092/03/S**

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI  
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

**IRD INIZIATIVE S.r.l.**

VIA CHIAVORNICCO, 76 33084 CORDENONS (PN) ITALIA

NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS

VIA CHIAVORNICCO, 76 33084 CORDENONS (PN) ITALIA

È CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD  
**ISO 9001:2008**

PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES

PROGETTAZIONE, PRODUZIONE E COMMERCIALIZZAZIONE DI VALVOLE A SFERA E COMPONENTI PER LA  
REFRIGERAZIONE

**DESIGN, PRODUCTION AND TRADE OF BALL VALVES AND REFRIGERATION COMPONENTS**

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / semestrale ed al riesame completo del sistema di gestione con periodicità triennale

*The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system*

L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento RINA: Regolamento per la Certificazione di Sistemi di Gestione per la Qualità

*The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document : Rules for the certification of Quality Management Systems*

Prima emissione First Issue	24.12.2003
Emissione corrente Current Issue	02.12.2009
Data scadenza Expiry Date	24.12.2012

Dott. Roberto Cavanna  
(Direttore della Divisione Certificazione e Servizi)

**RINA SpA**  
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy

**SINCERT**

ACCREDITAMENTO ORGANISMI DI CERTIFICAZIONE E ISPEZIONE

SGQ N° 002A - SGA N° 002D  
PRD N° 002B - PRS N° 066C  
SCR N° 003F - SSI N° 001G

Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA e IAF  
Signatory of EA and IAF Mutual  
Recognition Agreements

EA:18  
EA:29A

Riferirsi al Manuale della Qualità  
per i dettagli delle esclusioni ai  
requisiti della norma

Reference is to be made to the  
Quality Manual for details  
regarding the exemptions from the  
requirements of the standard

CISQ è la Federazione Italiana di  
Organismi di Certificazione dei  
sistemi di gestione aziendale

CISQ is the Italian  
Federation of management  
system Certification Bodies



www.cisq.com

Form CERSIQE-10/02